

HÀNG LỚN CHARNER

R. C. Saigon 243

Cùng một nhà G. M. R. Hanoi

Téléphone: 140-543

Chung bán RAO HÀNG

TỪ 22 AOUT VÀ TRỌN THÁNG SEPTEMBRE

như dịp

TƯU TRƯỜNG

Hãy xem

BỒ CHUNG NƠI KIẾN — GIÁ RẺ — ĐỦ THỨ ĐỒ CẦN DÙNG CHO HỌC-TRÒ

Bàn đá — Cọ — Tập — Cặp — Viết chì — Mực — Bình mực — Gôm — Giấy trắng — Giấy chàm — Ngòi viết — Cán viết — Bao tập — Cặp da — Dao chuốt viết chì — Albums — Mầu — Tập vẽ — Giấy cứng — Compas — Mầu nước — Viết chì mầu — Thước — Mực tàu — Sách tự vi. v. v.

Hàng mở cửa sớm mỗi Chúa-nhật — Hàng nghỉ chiều Chúa-nhật và sớm mỗi thứ hai trừ ra giảng hàng vật thực bán sớm mỗi thứ hai



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF

Vệ sinh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thức uống rượu này là loại bổ gan rất quý là trên kiến tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều uống được. Nó tăng kế thừa cho khí lực suy giảm do tăng nạng, xuân đã thối nát, hệ thống rượu này có thể đi đàng cổ lẩn thành đàng, một ngày hơn tới coi như trẻ, lại uống hơn nữa.

Còn con nít thì uống, đàn bà mới máu, có huyết hần, có sữa, nhưng kế hao thì "trẻ thần", 2 bình rượu này vào thì mạnh mẽ làm bột, da mặt đỏ hồng, tinh thần tràn kiến.

Giá mỗi vại là ba đồng bạc
Có thể mua tại tiệm thuốc Tây đường Marins số 198-192, Cholon.
Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-182, Rue de France, Cholon.

Đa-ujen tạo-tập sinh ra nhiều bệnh. Nếu muốn chánh khôi, xin dùng thuốc **VÉRITABLES "GRAINS de SANTÉ" du Docteur FRANK**.

RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT ĐẸ

Bao bì hộp các hàng bổ-khế uy.

Tuy trẻ mà thật hoàn toàn

Sách **THỜI-SỰ CẨM-NANG** này in ra từ một thời trước mà cách sắp đặt hoàn toàn hơn bao nhiêu. Nó có thể phân ra thành 10. Nó có thể phân ra thành 10. Nó có thể phân ra thành 10. Nó có thể phân ra thành 10.

Tôi thích nó ngay từ ngày nó ra đời. Tôi thích nó ngay từ ngày nó ra đời. Tôi thích nó ngay từ ngày nó ra đời.

Giá bán một cuốn là 5000
Thêm tiền gửi 0 40
Trên sách viết Chánh-phủ đã in cho dân lại không bao nhiêu, quý người nào có cần dùng xin mua mau kẻo trễ thì không còn.

Thưa và mandat xin gửi cho **Imprimerie de l'Indochine** 12 - Rue Lecocq, HANOI

École Michel

1 et 3 Rue Lanzalette SAIGON

HỌC-HỌC Ông Michel, cử nhân toán pháp, có dạy 13 năm trường cũ trường nhà nước, người cho me đàng tư công.

LIÊN-SI 3 ông cử-nhơn, có dạy, đảm dạy học sinh tất cả các môn, có lên chế tạo thiết bị các môn trường học.

Có lớp 1^o 2^o 3^o 4^o Années và Cours Supérieur

Lớp này cũng có ông Michel dạy toán học.

Nhà trường mới chỗ mát mẻ, sạch sẽ, đủ tiện nghi.

AGENCE IMMOBILIERE DE L'INDOCHINE

26 Rue Lagrandière, Angle de la Rue Catinat
-- SAIGON --

Téléphone 886
CODE LUGAGNE INTERNATIONAL
A. I. D. L. I.

MUA BÀN Nhà cửa, vườn tược, ruộng nương, đất cát, nhà vườn, phố, hàng buôn. Cho mượn nhà vườn, nhà ở phố, giá đủ hàng tại Saigon, Dolat, Cap Saint Jacques v.v. Cho vay cách giản tiện có thế chấp. Lãnh các quyền lợi của. Lãnh các quyền quản tược. Lãnh các quyền quản tược. Địa chỉ và giao thông.

Xin hãy đến nói chuyện với **DE LA SOUCHÈRE**

BỆNH GIANG MAI

ĐIỀU TRỊ MỘT CÁCH CĂN BẢN — KHAI — KINH — ĐẠO

Đã 12 năm, từ khi đi học sang Pháp, ông **THUỐC-BÁNH HIỆU GIBERT** (COMPRIMÉS de GIBERT)

Thưa, được BỔNG phần thưởng từ 12 năm nay. Đã được coi thần hiệu luôn từ 12 năm nay. Đã được coi thần hiệu luôn từ 12 năm nay.

GIERT Pharmacia Sphérolite de 1^o Classe 7, Rue de Valenciennes, BRUXELLES

Muốn chữa kẻo bệnh Sốt-rét-cách-nhật và bệnh **SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC** nên uống thuốc **QUINFORME**

Thuốc-đồng, Thuốc-viêm và Thuốc-ban Gai. Hào học để nên uống thuốc này.

Đặt tại **ĐƯỜNG SỐ 11** L'ANGLO-CHINOIS, 87, Rue de France, SAIGON

Muốn chữa kẻo bệnh Sốt-rét-cách-nhật và bệnh Sốt-rét-nga-nước nên uống thuốc **QUINFORME**

Thuốc-đồng, Thuốc-viêm và Thuốc-ban Gai. Hào học để nên uống thuốc này.

Đặt tại **ĐƯỜNG SỐ 11** L'ANGLO-CHINOIS, 87, Rue de France, SAIGON

NÊN LƯU Ý

Quý ông, quý bà muốn cho thân thể đàng dẽ nhàn, tinh thần đàng tráng kiện thì có chi gì cho bằng bỏ một vại **Vạn ứng Nhị-Thiên-Đường** trong túi, khi lên xe, lúc đi đàng, dùng mà thoa và ngửi, đã thông hơi thở, lại trừ đặng những bệnh bất kỳ. Nếu muốn vừa lòng thì lúc mua mà dùng, xin hãy xem cho kỹ, kẻo làm thất giá.

NHỊ THIÊN-ĐƯỜNG
47 - 11 - RUE DE CANTON - CHOLON

Excellence n° 151

HIEP NGHIA TIÊU-THUYẾT

Tạp Tiêu Ngũ-Nghĩa

(Tập theo)

HỒI THỦ NĂM MƯƠI MỘT

Mong anh chàng trẻ, tài năng lắm... Năm 1911... Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người...

Thiệt là khốn nạn quá, mình đương... Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người...

Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người...

Hoa thì núp gần lối cửa tây-phòng... Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người...

đi, không thì cây đại-đồng-đào... Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người...

Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người... Ông là một người...

TRƯỜNG TU HUYNH-KHƯƠNG-NINH Giadinh. Danh sách học sinh và giáo viên. Kỵ thi Sơ học văn-bảng.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG. Công-tý hữu hạn vốn 250 ngàn đồng. 54 & 56, đường Trại-số, SAIGON.

Lời rao vặt. MƯỜN BÀN. Một căn nhà mái cát trên bờ... PONG-PHÁP NGÂN-HÀNG.

CAN. T. PHÊ PAU. BÀN. TRU. BỐT. POWDER DE COCK. Hình ảnh chai rượu và văn bản mô tả.

Những hãng ngân và Đại-biên: TRUNG-HUỆ ĐÔNG-PHÁP NGOẠI-QUỐC. Danh sách các chi nhánh.

HOTEL HUYNH-KY KHACH-LAU. HUYNH-HUE-KY (Propriétaire). 11 giá tiền phòng rẻ lắm kể từ 1/1/1931.

Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D^r GUILLÉ. LA thuốc bổ máu... C. ROCHER, Paris.

TU KINH CHẾ TRAO CỦA CHÚNG TÔI. CO BANG OU. CÀ ĐƯƠNG VÀ ĐIÊN TỬ. Hình ảnh chai thuốc.

CỦ DỮ GÌN THẬN-KINH THÌ LAI MẠNH NHƯ XUA. PILULES FOSTER. Hình ảnh người đàn ông.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including 'Eugène 2330' and '1931'.

Parlison n° 73

Lịch-Đại-Kiểm-Hiệp toàn truyện

TUY-ĐẠI-KIỆM-HIỆP

Phong-trần-tam-hiệp

(Tiếp theo)

Trương-Khách mới nhá... sự sẵn có mỹ chế... Vê-công tôi đó tra... Vê-công tôi đó tra...

một Vê-công... một Vê-công... một Vê-công... một Vê-công... một Vê-công...

sao dám vắng... Trương-Khách... Trương-Khách... Trương-Khách...

nghe tin... Trương-Khách... Trương-Khách... Trương-Khách...

lung bạch... Trương-Khách... Trương-Khách... Trương-Khách...

trước Phó-d... Trương-Khách... Trương-Khách... Trương-Khách...

Advertisement for PHOSCAO featuring an image of a woman and child, and text describing its benefits for young mothers.

Advertisement for POUDES DE COCK featuring an image of a rooster and text describing its medicinal properties.

Advertisement for HINH MY THUAT featuring text about photography services and contact information.

Advertisement for Manufacture de Tabacs featuring images of cigarette packs and text about the brand.

Advertisement for XÀ-BÔNG NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG featuring text about skin care products and contact information.

Bột PHOSCAO Có trữ bán khắp mọi nơi

Advertisement for biere LA RUE featuring an image of a smiling man and a bottle of beer.

Advertisement for BINH TIEM LA featuring an image of a man fighting a monster labeled SYPHILIS.

Advertisement for PILULES FOSTER featuring an image of a dog and text about the medicine.

